



Distr.
LIMITED

A/C.2/54/L.17
28 October 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 100 повестки дня
ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА И УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ

Гайана*: проект резолюции

Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций
по окружающей среде

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2997 (XXVII) от 15 декабря 1972 года, в которой она постановила учредить Совет управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

ссылаясь также на свою резолюцию 53/242 от 28 июля 1999 года о докладе Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах,

ссылаясь далее на результаты и решения девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, созванной в целях проведения общего обзора и оценки хода осуществления Повестки дня на XXI век¹, и в частности на пункты 119 и 122-124 Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век²,

* От имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под No. R.93.I.8 и исправления), том I: Резолюции, принятые на Конференции, резолюция I, приложение II.

² Резолюция S-19/2, приложение.

ссылаясь на Найробийскую декларацию о роли и мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде³, принятую Советом управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на его девятнадцатой сессии,

рассмотрев доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцатой сессии⁴,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцатой сессии и содержащиеся в нем решения⁴;

2. одобряет, в частности, решение 20/31 Совета управляющих от 4 февраля 1999 года, озаглавленное "Предлагаемый бюджет по программам Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде: пересмотренные потребности на двухгодичный период 1998-1999 годов и предлагаемые потребности на двухгодичный период 2000-2001 годов", в котором предусматривается конкретная поддержка комплексной программы работы Программы и одобряется ее новая функциональная организационная структура, а также устанавливается увеличение объема финансирования Фонда окружающей среды на двухгодичный период 2000-2001 годов;

3. призывает Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде в тесной консультации с соответствующей Конференцией Сторон облегчать и поддерживать координацию в рамках международных конвенций и соглашений по вопросам окружающей среды и конвенций и соглашений, связанных с вопросами окружающей среды, и между ними и проводить научный и программный анализ глобальных экологических вопросов с учетом положений решения 20/18 Совета управляющих от 4 февраля 1999 года, касающихся многосторонней экологической оценки и программной поддержки многосторонних природоохранных конвенций;

4. с признательностью принимает к сведению вклад Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в работу Комиссии по устойчивому развитию на ее седьмой сессии и призывает Совет управляющих на будущих сессиях представлять научную, техническую и программную информацию и анализ, а также рекомендации по глобальным экологическим вопросам Комиссии на будущих сессиях и, в частности, внести свой вклад в подготовку десятилетнего обзора хода осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию в 2002 году;

5. приветствует прогресс в переговорах по подготовке международного имеющего обязательную юридическую силу документа об осуществлении международных мер в отношении отдельных стойких органических загрязнителей в целях завершения его выработки к 2000 году и призывает Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде добиться большего прогресса в рамках других ведущихся переговоров;

6. поддерживает роль Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в деле оказания содействия развивающимся странам, в частности в Африке, путем расширения программной поддержки и укрепления позиций на международных переговорах по

³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 25 (A/52/25), приложение, решение 19/1, приложение.

⁴ Там же, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 25 (A/54/25).

вопросам окружающей среды, в частности, посредством активизации деятельности Африканской конференции по окружающей среде на уровне министров;

7. поддерживает проводимую Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде реформу и подчеркивает необходимость стабильного, адекватного и прогнозируемого выделения дополнительных финансовых ресурсов для обеспечения полного выполнения ее мандатов.
